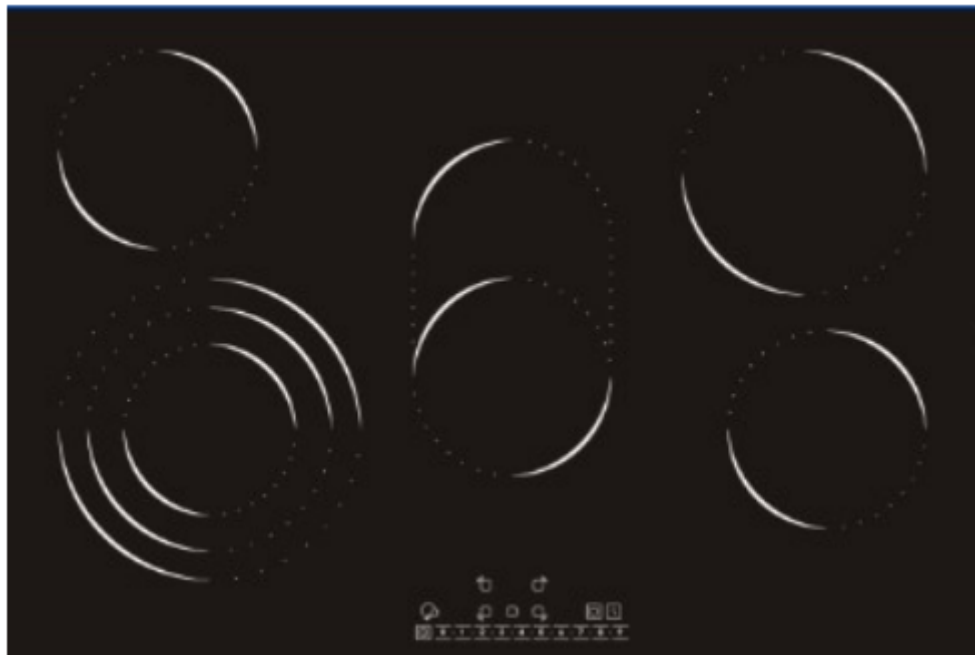


Sklokeramická varná deska



Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek v našem obchodě. Před montáží a použitím výrobku si prosím pozorně přečtete tento návod, abyste mohli předejít poškození výrobku způsobené nesprávným použitím. Pokud bude výrobek předáván třetím osobám, musí být předán včetně tohoto návodu.

Před použitím

- Je velmi důležité, abyste si tento návod k obsluze kompletně přečetli a seznámili se s jeho obsluhou a bezpečnostními opatřeními.
- Odstraňte všechny obaly, papíry a nálepky.
- Příklad čistěte pouze vlhkým hadříkem a poté jej otřete do sucha.
- Tuto příručku uložte na bezpečném místě a zajistěte, aby se s jejím obsahem seznámili noví uživatelé. Předajte ji budoucímu majiteli.

Bezpečnostní pokyny

- Před prováděním jakýchkoli prací nebo údržby odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Připojení k dobrému uzemňovacímu systému je nezbytné a povinné.

- Úpravy domovní instalace smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo smrt.
- Pozor - hrany panelů jsou ostré. Nedodržení bezpečnostních opatření může vést ke zranění nebo pořezání.
- Nevařte na popraskaném nebo rozbitém povrchu. Pokud se varná plocha rozbije nebo praskne, okamžitě spotřebič vypněte a obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Před čištěním nebo údržbou odpojte síťovou zástrčku. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo smrt.
- Během používání se přístupné části tohoto spotřebiče zahřívají a mohou způsobit popáleniny.
- Nedovolte, aby vaše tělo, oděv nebo jiné předměty (kromě vhodného nádobí) přišly do styku s keramickou nádobou, dokud povrch nevychladne.
- Na varnou desku by se neměly pokládat kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice a pokličky, protože se mohou zahřát.
- Udržujte děti mimo dosah.
- Rukojeti a hrnce mohou být na dotek horké. Zkontrolujte, zda rukojeti hrnců nevyčnívají nad ostatní zapnuté varné zóny. Uchovávejte rukojeti mimo dosah dětí. Nedodržení tohoto pravidla může vést k popáleninám a opaření.
- Po odklopení bezpečnostního krytu se odkryje ostrá čepel kuchyňské škrabky. Vždy jej používejte bezpečně a mimo dosah dětí. Neopatrné používání může mít za následek poranění nebo pořezání.

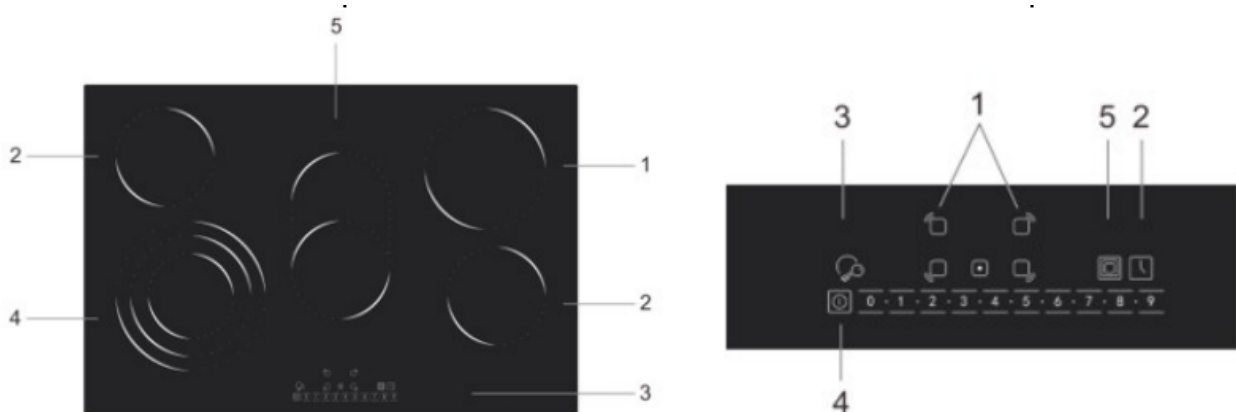
Důležité bezpečnostní pokyny

- Před montáží nebo používáním těchto jednotek si pečlivě přečtete tento návod.
- Na tento spotřebič se v žádném případě nesmí pokládat hořlavé materiály nebo předměty.
- Poskytněte tyto informace osobě odpovědné za instalaci zařízení, protože by to mohlo snížit vaše náklady na instalaci.
- Aby se předešlo riziku nehody, musí být tento spotřebič instalován v souladu s tímto návodem.

- Tato jednotka by měla být připojena k obvodu, který obsahuje jistič, aby bylo zajištěno úplné odpojení od napájení.
- Tuto jednotku může odborně instalovat pouze elektrikář.
- Chyby při instalaci jednotky mohou vést ke ztrátě platnosti záručních nároků.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je v provozu.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Na přístroji nenechávejte žádné předměty ani náčiní.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič k vytápění nebo ohřívání místnosti.
- Po použití varné zóny a varnou desku vždy vypněte způsobem popsaným v tomto návodu (tj. pomocí ovládacích prvků).
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo na něm seděly.
- Ve skříňkách nad spotřebičem neukládejte předměty, které by mohly zajímat děti. Děti, které na varnou desku vylezou, se mohou vážně zranit.
- V prostoru, kde se spotřebič používá, nenechávejte děti samotné nebo bez dozoru.
- Děti a osoby se zdravotním postižením a omezenými schopnostmi musí být seznámeny s používáním zařízení. Musí být zajištěno, že mohou zařízení používat, aniž by ohrozili sebe nebo své okolí.
- Veškerou údržbu by měl provádět odborný technik.
- Na varnou desku nepokládejte těžké předměty.
- Nestůjte na varné desce.
- Nepoužívejte náčiní se zubatými hranami ani je netáhněte po skleněném povrchu, protože by mohlo dojít k poškrábání skla.
- K čištění varné desky nepoužívejte drátěnky ani abrazivní čisticí prostředky, protože mohou varnou desku poškrábat.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit elektrikář, abyste předešli riziku nehody.
- Spotřebič je určen pouze pro soukromé použití.
- Děti mladší 8 let mohou spotřebič používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Děti nesmí provádět čištění spotřebiče bez dozoru.
- VAROVÁNÍ: Vaření na tuku nebo oleji bez dozoru může způsobit požár. NIKDY nehaste oheň vodou. Vypněte spotřebič a poté zakryjte plamen např. víkem nebo protipožární přikrývkou.
- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: na varné ploše nenechávejte žádné předměty.
- VAROVÁNÍ: Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Příklad není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Přehled varné plochy a dotykového ovládání

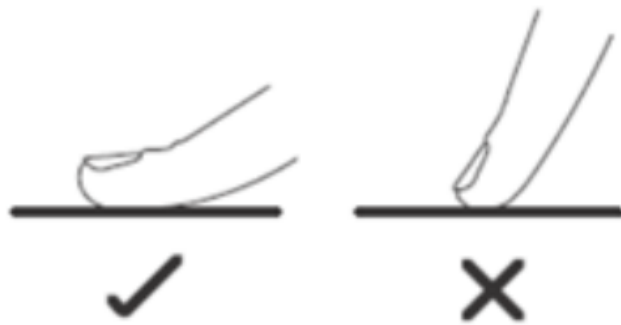


1. Varná plocha: 1800 W
2. Varná plocha: 1200 W
3. Ovládací panel
4. Varná plocha: 850/1700/2400W
5. Varná plocha 1100/2000W

1. Zobrazení varných ploch
2. Řízení výkonu / Řízení časovače
3. Regulace bezpečnostního zámku
4. Ovládání zapnutí/vypnutí
5. Regulace zvýšení výkonu

Dotykové ovládání

- Ovládání reaguje na dotyk, takže nemusíte vyvíjet tlak.
- Používejte bříško prstu, nikoli špičku.
- Při každém zaregistrování dotyku se ozve pípnutí.
- Dbejte na to, aby byly ovládací prvky vždy čisté a suché a aby nebyly zakryty žádným předmětem nebo látkou. I tenká vrstva vody může ovlivnit funkci ovládacích prvků.

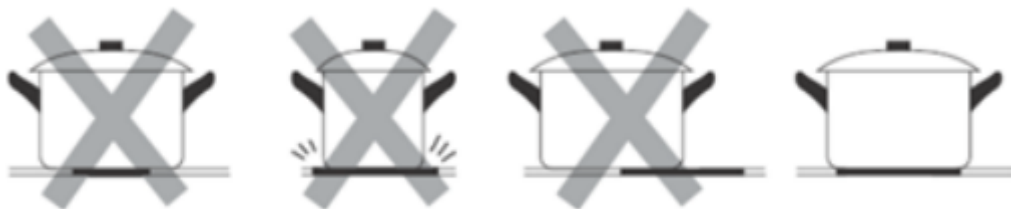


Výběr správného nádobí

Nepoužívejte nádobí se zubatými hranami nebo zakřiveným dnem.



Ujistěte se, že dno nádobí je hladké, rovné vůči varné desce a stejně velké jako varná zóna. Nádobí vždy umístěte do středu varné zóny.




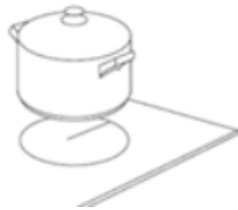
Hrnce vždy zvedejte z varné desky - netlačte na ně, jinak by mohly poškrábat sklo.



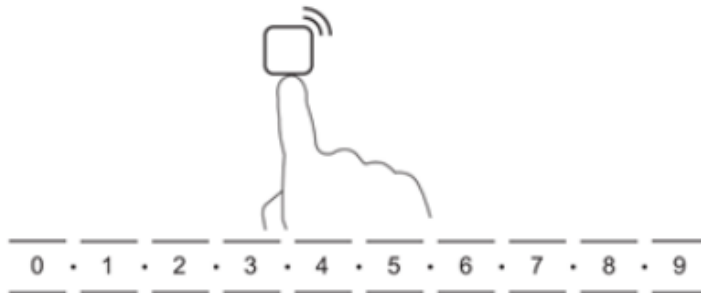
Jak používat sklokeramickou varnou desku

Zahájení vaření

1. Stiskněte tlačítko pro zapnutí . Po jeho stisknutí zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí "0", což znamená, že varná deska je v pohotovostním režimu.
2. Na varnou plochu, kterou chcete použít, umístěte vhodné nádobí. Ujistěte se, že dno pánve/hrnce a povrch varné zóny jsou čisté a suché.

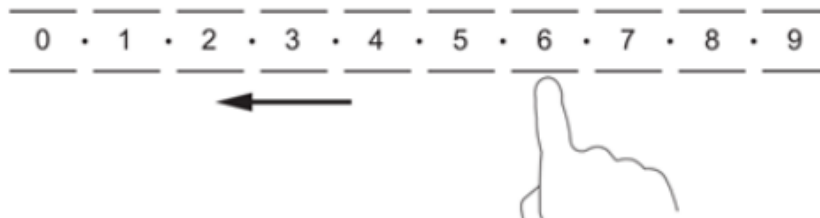


3. Výběr varné plochy



Dotykem ovládacího prvku "0~9" zvolte nastavení ohřevu.

Pokud do 5 sekund nezvolíte žádný stupeň ohřevu, plotýnka se automaticky vypne a přejde do pohotovostního režimu. Úroveň vaření můžete kdykoli během vaření změnit. Pokud jedno z těchto tlačítek podržíte stisknuté, hodnota se zvýší nebo sníží.



Po skončení vaření vypněte plotýnku tak, že se nejprve dotknete výběru provozní zóny



Poté opakovaným stisknutím ovladače "0~9" snižte úroveň vaření.



Celou varnou desku vypněte dotykem ovladače zapnutí/vypnutí.



Pozor na horké povrchy

Písmeno "H" označuje, která varná zóna je horká na dotek. Značka zmizí, jakmile povrch vychladne na bezpečnou teplotu. Lze ji také použít jako funkci úspory energie, pokud chcete ohřívat další hrnce, použijte ještě horkou plotýnku.



Uzamčení ovládacího panelu

Ovládací prvky můžete zamknout, abyste zabránili neúmyslnému ovládní (např. náhodnému zapnutí varných zón dětmi).

Po aktivaci zámku jsou všechny ovládací prvky kromě ovládní ON/OFF (ZAP/VYP) uzamčeny.

Uzamčení ovládacích prvků:

Když se dotknete bezpečnostního zámku, rozsvítí se kontrolka.

Odemknutí ovládacích prvků:

1. Stiskněte a podržte bezpečnostní zámek po dobu 3 sekund.
2. Nyní můžete používat varnou desku.

V případě nouze můžete varnou desku kdykoli vypnout pomocí ovladače ZAP/VYP, ale pro další provoz musíte varnou desku nejprve odblokovat.

Ochrana proti přehřátí

Teplotní čidlo sleduje teplotu uvnitř varné desky. Pokud je naměřena příliš vysoká teplota, varná deska se automaticky zastaví.

Automatické vypnutí

Automatické vypnutí je bezpečnostní ochrannou funkcí vaší sklokeramické varné desky. Pokud zapomenete varnou desku vypnout, sama se automaticky vypne. Přednastavené provozní doby pro různé úrovně výkonu jsou uvedeny v následující tabulce:

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Přednastavený pracovní časovač (hodina)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

Použití časovače

Časovač můžete nastavit tak, aby se varná zóna po uplynutí příslušné doby vypnula.

Časovač můžete nastavit až na 99 minut.

1. Vyberte si varnou plochu.





Když se dotknete ovládacího prvku ON/OFF, na displeji časovače se zobrazí "00".



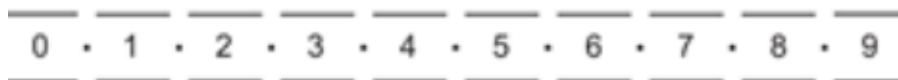
2. Nastavte čas dotykem na ovládání časovače.



Jednou se dotkněte tlačítka  pro spuštění časovače a poté stiskněte ovládací prvek "0~9" pro snížení nebo zvýšení času o 10 minut.

Dvakrát se dotkněte tlačítka  pro spuštění časovače a poté stiskněte ovládací prvek "0~9" pro snížení nebo zvýšení času o 1 minutu.

3. Po nastavení se začne čas okamžitě odpočítávat a na displeji se zobrazí čas zbývajcí.



4. Po uplynutí doby vaření se příslušná varná zóna automaticky vypne.

Poznámka: Pokud chcete změnit čas po nastavení časovače, musíte začít krokem 1.

Rady a tipy k vaření

- Pokud se jídlo vaří, snižte výkon.
- Použitím poklice zkracujete dobu vaření a šetříte energii.
- Pro zkrácení doby vaření snižte množství tekutiny nebo tuku.
- Začněte vařit na vyšším stupni a po dosažení bodu varu nastavení snižte.

Údržba a čištění

Problém:

Každodenní nečistoty na skle (otisky prstů, skvrny od jídla nebo necukerné nečistoty na skle). Jak to vyřešit:

- Vypněte napájení varné desky.
- Použijte čisticí prostředek, dokud je sklo ještě teplé (ale ne horké).
- Očistěte sklo hadříkem nebo papírovou utěrkou.
- Znovu zapněte napájení varné desky.

Důležité: Když je varná deska vypnutá, neukazuje se žádný ukazatel "horkého povrchu", ale varná zóna může být stále horká! Buďte velmi opatrní. Robustní drátěnky, některé nylonové drátěnky a hrubé/abrazivní čisticí prostředky mohou sklo poškrábat. Vždy si přečtěte etiketu a zkontrolujte, zda je váš čisticí prostředek nebo prostředek na nádobí vhodný. Na varné desce nikdy nenechávejte zbytky mycího prostředku, mohou způsobit skvrny.

Problém:

Přebytečné, rozpuštěné a horké sladké tekutiny, které se lepí na desku. Jak to vyřešit:

Ihned je odstraňte stěrkou nebo škrabkou vhodnou pro sklokeramickou desku, ale dávejte pozor na horké varné zóny.

- Vypněte napájení varné desky.

Držte škrabku pod úhlem 30° a seškrábněte nečistoty do chladné části varné desky.

Znečištěné místo očistěte utěrkou nebo ubrouskem.

Opakujte kroky uvedené v části "Každodenní nečistoty na skle".

Důležité: Skvrny od rozpuštěných a sladkých potravin nebo rozlitých tekutin odstraňte co nejdříve. Pokud je necháte na skle vychladnout, mohou být obtížně odstranitelné nebo dokonce trvale poškodit povrch skla. Nebezpečí poranění: Tenká čepel škrabky na varné desky je po odklopení bezpečnostního krytu velmi ostrá. Používejte ji s maximální opatrností a vždy ji uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Problém:

Rozlitá tekutina na ovládacích prvcích. Jak to vyřešit:

- Vypněte napájení varné desky.
- Rozlitou tekutinu setřete.
- Otřete oblast ovládací jednotky čistou vlhkou houbou nebo hadříkem.
- Otřete místo do sucha suchou papírovou utěrkou.
- Znovu zapněte napájení varné desky.

Důležité: Varná deska může vydávat zvukové signály, vypínat se a dotyková funkce nemusí být funkční. Před opětovným zapnutím varné desky otřete ovládací plochu.

Problém:

Varnou desku nelze zapnout. Jak to vyřešit:

Možné příčiny: deska je odpojena od elektřiny

- Ujistěte se, že je varná deska připojena k napájení a zapnuta.
- Zkontrolujte, zda v domě nebo v okolí nedošlo k výpadku proudu. Pokud problém přetrvává, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře.

Problém:

Ovládání nereaguje. Jak to vyřešit:

Možné příčiny: Ovládání je uzamčeno.

- Odemkněte ovládací prvky.

Problém:

Dotykové ovládání je obtížné. Jak to vyřešit:

Možné příčiny: Na ovládací jednotce může být tenká vrstva vody nebo se můžete dotýkat ovládacích prvků špičkou prstu.

- Ujistěte se, že je oblast ovládací jednotky suchá, a při dotyku ovládací jednotky používejte bříško prstu.

Problém:

Sklo je poškrábané. Jak to vyřešit:

Možné příčiny: Nevhodné nádobí. Používání nevhodných, abrazivních čisticích prostředků.

Co je třeba udělat:

- Používejte nádobí s plochým a hladkým dnem.

Problém:

Některé hrnce vydávají praskající nebo chrastivé zvuky. Jak to vyřešit:

Možné příčiny: Může to být způsobeno konstrukcí nádobí (vrstvy různých kovů). To je u některého nádobí normální a neznámá to žádnou závadu.

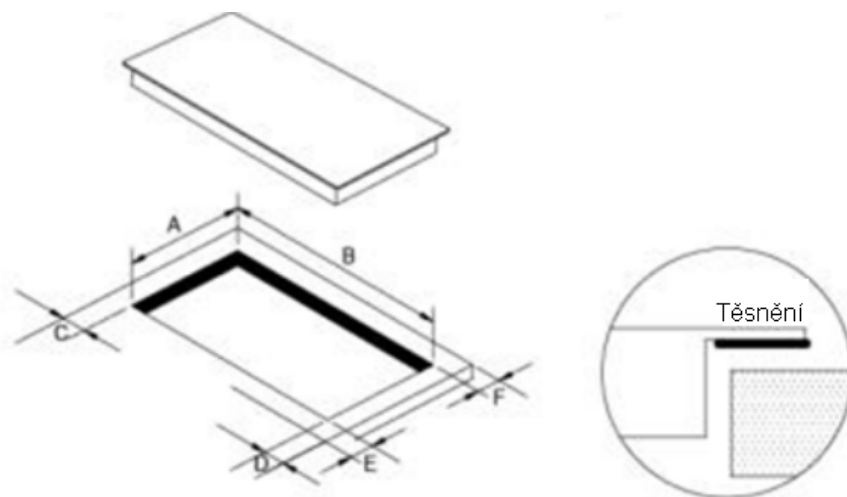
Technické údaje:

Výkon	8600 W
Napětí	220-240V / 380-415V, 50/60Hz
Velikost výrobku	760x510x55 mm
Instalační rozměr	710x480 mm

Instalace

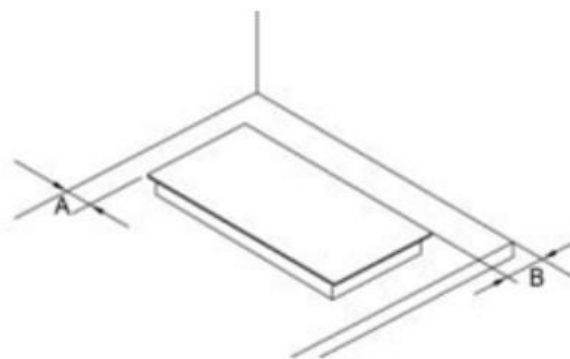
1. Vyřízněte pracovní plochu podle rozměrů uvedených na výkresu. Pro účely instalace a používání musí být kolem otvoru dodržena minimální vzdálenost 50 mm. Ujistěte se, že tloušťka pracovní plochy je alespoň 30 mm. Pro pracovní plochu zvolte žáruvzdorný materiál, aby nedošlo k velkým deformacím způsobeným tepelným zářením z varné desky.

A=480 mm
B=710 mm
C=50 mm (min.)
D=50 mm (min.)
E=50 mm (min.)
F=50 mm (min.)



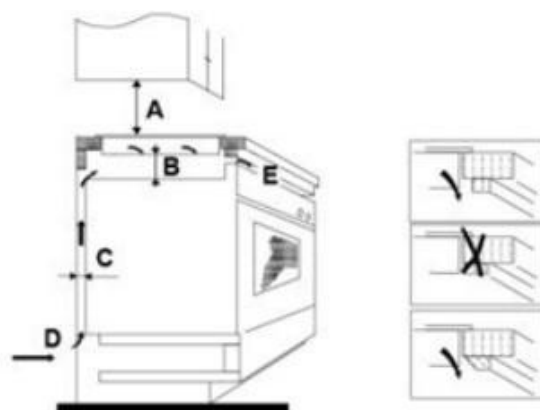
2. Varná deska by měla být umístěná vodorovně, jak je znázorněno níže:

A=50 mm (min.)
B=50 mm (min.)



Za všech okolností dbejte na to, aby byla varná deska dobře větraná a aby nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu. Ujistěte se, že je varná deska v dobrém stavu. Poznámka: Minimální vzdálenost mezi varnou deskou a skříní nad varnou deskou by měla být alespoň 76 cm.

A=760 mm
B=50 mm (min.)
C=30 mm (min.)
D - Přívod vzduchu
E - Výstup vzduchu 10 mm



Před instalací varné desky

- Ujistěte se, že kuchyňské prvky a pracovní plocha nebrání správnému provozu.
- Pracovní plocha by měla být vyrobena ze žáruvzdorného materiálu.
- Pokud je varná deska instalována nad troubou, měla by mít trouba zabudovaný ventilační systém.
- Zkontrolujte, zda instalace splňuje všechny požadavky na schválení a platné normy a předpisy.
- Vhodný hlavní vypínač, který zajišťuje úplné odpojení od elektrické sítě, je integrován do pevné elektroinstalace, namontován a umístěn v souladu s místními elektroinstalačními předpisy a pravidly.
- Hlavní vypínač musí být schváleného typu a musí mít 3 mm vzduchovou mezeru mezi kontakty ve všech fázích (nebo ve všech aktivních [fázových] vodičích, pokud místní elektroinstalační předpisy umožňují tuto odchylku požadavků).
- Hlavní vypínač musí být snadno přístupný.
- V případě pochybností o instalaci se poradte s profesionálem.

Po instalaci varné desky se ujistěte, že:

- Napájecí kabel není přístupný přes dveře skříně nebo šuplíky.
- Do spodní části varné desky je zajištěn dostatečný přívod čerstvého vzduchu z vnější strany skříně.
- Pokud je varná deska instalována nad zásuvkou nebo skříňkou, instaluje se pod základnu varné desky tepelná zábrana.
- Hlavní vypínač musí být snadno přístupný.

Umístění upevňovacích držáků:

- Spotřebič by měl být umístěn na stabilním, hladkém povrchu. Na ovládací prvky vyčnívající z varné desky nepůsobte silou.
- Varnou desku připevněte k pracovní desce pomocí šroubů a čtyř držáků na spodní straně varné desky (viz obrázek).
- Nastavte polohu držáku podle tloušťky pracovní plochy.



Upozornění

- Varnou desku musí instalovat elektrikář nebo odborný technik. Nikdy ji neinstalujte sami.
- Varná deska nesmí být instalována v blízkosti chladniček, myček nádobí a sušiček.
- Stěna a zóna nad pracovní plochou musí být tepelně odolné.

- Aby nedošlo k poškození, musí být i lepidlo tepelně odolné.
- Na desku nepoužívejte parní čisticí přístroje.
- Tuto varnou desku lze připojit pouze k napájecímu zdroji s impedancí systému nejvýše 0,427 ohmu. V případě potřeby si vyžádejte informace o impedanci systému od správce sítě.

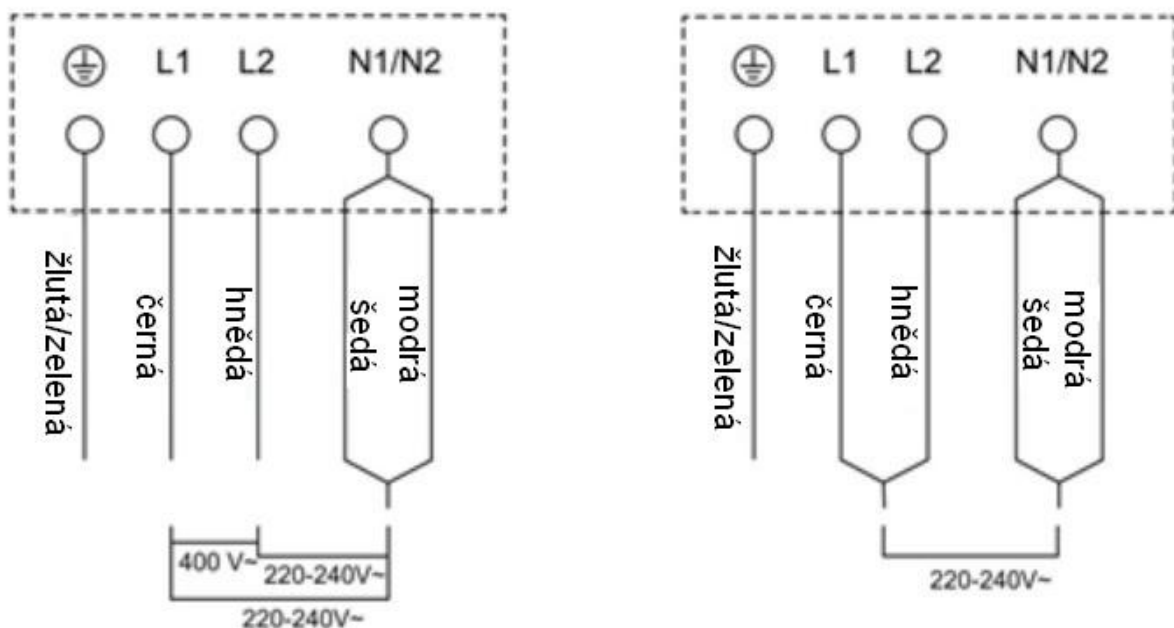
Před připojením varné desky k napájení zkontrolujte následující:

- Domácí instalace je vhodná pro výkon, který varná deska vyžaduje.
- Napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.
- Úseky napájecího kabelu snesou zatížení uvedené na typovém štítku.

Pro připojení varné desky k napájení nepoužívejte adaptéry, redukce ani rozbočovače, protože mohou způsobit přehřátí a požár.

Napájecí kabel se nesmí dotýkat žádných horkých částí a musí být položen tak, aby jeho teplota v žádném místě nepřekročila 75 °C.

Napájení by mělo být připojeno v souladu s příslušnou normou nebo pomocí jednopólového jističe. Způsob připojení je uveden níže.



Pokud je kabel poškozený nebo je třeba jej vyměnit, musí jej vyměnit kvalifikovaný technik.

Pokud je jednotka připojena přímo k elektrické síti, musí být instalován unipolární jistič s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm.

Elektrikář se musí ujistit, že bylo provedeno správné připojení napájení a že je v souladu s bezpečnostními předpisy.

Připojovací kabel nesmí být zalomený nebo zmačkaný.

Kabel musí být pravidelně kontrolován a jeho výměnu smí provádět pouze odborník.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Přístroj, jeho příslušenství a obal zlikvidujte ekologicky a nevyhazujte je do domovního odpadu. V rámci EU tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Tento výrobek obsahuje cenné recyklovatelné materiály a měl by být odevzdán do recyklačního systému, aby bylo chráněno životní prostředí a lidské zdraví, které by mohlo být poškozeno nekontrolovanou likvidací odpadu. Výrobek prosím zlikvidujte pomocí příslušných sběrných systémů nebo výrobek předejte k likvidaci do místa, kde jste jej zakoupili. Odtud pak bude výrobek předán recyklaci.

Recyklace je alternativou k vrácení výrobku: Alternativou k vrácení výrobku je povinnost vlastníka přispět k řádné recyklaci v případě likvidace majetku. Za tímto účelem lze použitou věc rovněž odevzdat na sběrném místě, které provede likvidaci v souladu s vnitrostátním zákonem o nakládání s odpady a recyklaci. Informace o veřejných sběrných místech získáte na příslušném místním úřadě. Odkaz na registrační číslo OEEZ: V německém registru Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nadace EAR), Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, výrobce a distributor elektrických a/nebo elektronických zařízení pod registračním číslem (WEEE Reg. No. DE): DE 23337695.